



MED

MODERNÍ EKONOMICKÁ DIPLOMACIE

ŘÍJEN 2022
ČÍSLO 29



UNIKÁTNÍ LABORATOŘ ČESKÉHO DESIGNU

Strana 2, 16



TÉMA

Na počátku byla dvě slova –
postel a raketoplán

Strana 6



TRHY

Francie láká čím dál více
menších firem z Česka

Strana 19



SUROVINOVÁ DIPLOMACIE

Nejen ropa a plyn: Válka
ohrožuje zdroje surovin

Strana 26

KRYCÍ LIST NABÍDKY pro veřejnou zakázku zadávanou formou otevřené výzvy mimo rámec zákona o veřejných zakázkách MODERNÍ EKONOMICKÁ DIPLOMACIE 2023	
Uchazeč: (název společnosti nebo jméno fyzické osoby)	
Sídlo:	
Kontaktní adresa: (v případě, že je jiná než sídlo uchazeče)	
Právní forma:	
Identifikační číslo:	
Daňové identifikační číslo:	
Číslo telefonu:	
Číslo datové schránky:	
Osoba(-y) oprávněná(-é) jednat jménem či za uchazeče:	
Statutární zástupce(-ci):	
Bankovní spojení:	
Osoba odpovědná za zpracování nabídky:	
Telefon, e-mail:	
NABÍDKOVÁ CENA CELKEM - Kč bez DPH:	
Cena za redakční služby (včetně redaktorských prací, web, grafických prací, zajištění podcastů, apod.) - Kč bez DPH:	
Cena za tisk - Kč bez DPH:	
Cena za distribuci - Kč bez DPH:	
NABÍDKOVÁ CENA CELKEM - Kč včetně DPH:	
Cena za redakční služby (včetně redaktorských prací, web, grafických prací, zajištění podcastů, apod.)- Kč	

Příloha č. 2 zadávací dokumentace „Moderní ekonomická diplomacie 2023“

včetně DPH:	
Cena za tisk - Kč včetně DPH:	
Cena za distribuci - Kč včetně DPH:	

V dne 2023

Razítko a podpis uchazeče

Výpočet celkové nabídkové ceny (za 1 měsíc a za 12 měsíců)

Jednotka/druh činnosti	nabídková cena za redakční práce - jednotkové ceny bez DPH dle tabulky č. 1	koeficient pracnosti	počet hodin, normostran po přepočtu koeficientem		cena za měsíc bez DPH
Redaktorské práce - tvorba autorských článků, příprava podkladů, jazykové korektury, pořízení a zpracování rozhovoru v podnicích (i mimo Prahu - minimálně 2 x měsíčně jde o výjezdy mimo Prahu), samostatná komunikace s odbornými specialisty, zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele		1	170	hod	0
Podcasty - redakční část - zpracování témat obsažených v magazínu, počet podcastů: 8 za rok, délka výsledného podcastu: cca 15 min		1	12	hod	0
Podcasty - produkční část - zvukové zpracování podcastu a jeho publikování v online prostoru internetu, počet podcastů: 8 za rok, délka výsledného podcastu: cca 15 min		1	3	hod	0
Web - zajištění chodu elektronického portálu, obsluha CMS systému, běžná kontrola obsahu, evidence, přípravy podkladů, aktualizace, monitoring, obsahový a základní funkční dohled nad portálem, zpracování podkladů do formátu vhodného k publikaci na portál, vkládání videí na portál, tvorba autorských článků, editace dodaných článků a novinek, příprava podkladů, zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele		1	150	hod	0
Grafické práce - příprava tiskových podkladů pro tiskárnu, příprava schváleného rozvrhu čísla, zajištění fotobanky článků a součinnost při výběru fotek se Zadavatelem, kontrola dodaných inzertních podkladů, příprava "netiskového" PDF pro vystavení na web, vkládání videí na portál, dodání minimálně 2 variant grafického zpracování titulní strany (jedna s fotografií, druhá s animací), zalomení 28 stran textu, grafické přepracování infografiky, u minimálně 2 textů pořízení autorských fotografií (většinou z firmy + portrétní fotografie k rozhovorům), u minimálně jednoho textu tvorba grafického návrhu animace		1	25	hod	0
Digitální podoba časopisu MED-zveřejnění do elektronické knihovny MZV mzv.publi.cz			8	hod	0
Tisk • Náklad 3 100 výtisků/ 1 vydání (celkem 6 vydání/rok, tedy 18 600 výtisků/rok) • Požadavky na tisk: Formát tiskový A3, konečný A4 28 stran (24+4 obálka) Vazba V1 Obálka 135g Matný křídový papír, vnitřní listy 80g LWC lesk Tvar. výsek: ne Barevnost: 4/4 cmyk Povrch. úprava: ne Tvar. výsek: ne Balení: do folie, označení balení počty					
Distribuce Praha dle ZD 2.2.1.1. viz distribuce magazínu (935 výtisků)					
Distribuce mimo Prahu dle ZD 2.2.1.1. viz distribuce magazínu (665 výtisků)					
Přímá distribuce do firem (300 adres po 2 ks) celkem 600 ks					
Distribuce Praha - kurýr celkem 900 ks na 3 adresy (z toho zadavatel 300 ks)					
Celkem za 1 měsíc bez DPH:					0

Nabídková cena za 1 měsíc v Kč bez DPH (TATO CENA JE CENOU URČENOU PRO HODNOCENÍ)	0
Nabídková cena celkem za 12 měsíců v Kč bez DPH	0

Název veřejné zakázky:
Moderní ekonomická diplomacie 2023

Identifikační údaje zadavatele	
Název:	Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí
IČO:	45769851
Sídlo:	Loretánské nám. 101/5, Praha 1

Identifikační údaje dodavatele	
Obchodní firma/název:	
IČO:	
Sídlo:	
Osoba oprávněná za účastníka jednat:	
Kontaktní osoba:	
telefon / fax:	
e-mail:	

Dodavatel čestně prohlašuje, že:

- a) nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijetí úplatku, podplacení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad

- musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;
- b) nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání dodavatele podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem dodavatele či členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat jak tato právnická osoba, tak její statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště;
 - c) nenaplnil v posledních 3 letech skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplácení podle zvláštního právního předpisu;
 - d) vůči jeho majetku neprobíhá nebo v posledních 3 letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující (zákon č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon)) nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
 - e) není v likvidaci;
 - f) nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele,
 - g) nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele;
 - h) nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště dodavatele;
 - i) není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek;
 - j) mu nebyla v posledních 3 letech pravomocně uložena pokuta za umožnění výkonu nelegální práce podle zvláštního právního předpisu.

V dne

Jméno, příjmení jednající osoby (jednajících osob):

.....
podpis

Popis vypořádání se s požadavky zadavatele v rámci redakčních služeb, zajištění chodu el. portálu, digitální podoby magazínu, grafiky, tisku a distribuce v souladu se stanoveným časovým harmonogramem a formou předávání návrhů

1. Jména členů týmu, vč. popisu stávající pozice, zkušeností v dané oblasti, délka praxe, činnosti, které bude daná osoba zastávat v rámci této veřejné zakázky, a uvedení jména a stejného popisu zástupu ke každé uvedené osobě.

a) Redakční tým (tvorba autorských článků, příprava podkladů, jazykové korektury, pořízení a zpracování rozhovoru v podnicích (i mimo Prahu-minimálně 2 x měsíčně jde o výjezdy mimo Prahu), samostatná komunikace s odbornými specialisty, zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele)

a. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]

b. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]

c.

d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu členů, které budou v redakčním týmu.

b) Chod elektronického portálu (zajištění chodu elektronického portálu, obsluha CMS systému, běžná kontrola obsahu, evidence, přípravy podkladů, aktualizace, monitoring, obsahový a základní funkční dohled nad portálem, zpracování podkladů do formátu vhodného k publikaci na portál, vkládání videí na portál, tvorba autorských článků, editace dodaných článků a novinek, příprava podkladů, zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele)

a. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]

b. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]

c.

d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu osob, které budou v týmu zajišťujícího chod elektronického portálu.

c) Grafika (příprava tiskových podkladů pro tiskárnu, příprava schváleného rozvrhu čísla, zajištění fotobanky článků a součinnost při výběru fotek se Zadavatelem, kontrola dodaných inzertních podkladů, příprava "netiskového" PDF pro vystavení na web, vkládání videí na portál, dodání minimálně 3 variant grafického zpracování titulní strany (jedna s fotografií, druhá s animací), zalomení 28 stran textu, grafické přepracování infografiky, u minimálně jednoho textu tvorba grafického návrhu animace)

a. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]

b. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]

c.

d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu členů, které budou v týmu grafiků.

d) Zajištění fotografií (u minimálně 2 textů pořízení autorských fotografií (většinou z firmy + portrétní fotografie k rozhovorům)

- a. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- b. [bude doplněno jméno]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- c.
- d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu osob, které budou zajišťovat autorské fotografie.

- e) Zajištění tisku (náklad 3 100 výtisků/ 1 vydání (celkem 6 vydání/rok, tedy 18 600 výtisků/rok)

Zde uchazeč uvede jméno, či název firmy (subdodavatele). U popisu zkušenosti, délku praxe, v případě firem i popis zajištění spolupráce.

- a. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- b. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- c.
- d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu osob/subdodavatelů, které budou zajišťovat tisk.

- f) Zajištění distribuce 3 100 ks výtisků/1 vydání, celkem 18 600 ks výtisků/rok

- o distribuce Praha – balíky po 25 ks na 35 adres, obálka 30 adres po 2 ks, celkem 935 ks výtisků
- o distribuce mimo Prahu – balíky po 25 ks na 25 adres, obálka 20 adres po 2 ks, celkem 665 výtisků
- o distribuce do firem – 300 adres po 2 ks (obálka), celkem 600 ks výtisků
- o distribuce po Praze kurýrem - celkem 900 ks výtisků na 3 adresy (z toho na adresu Zadavatele 300 ks). Celkový počet výtisků činí 3 100 ks výtisků/vydání.

Zde uchazeč uvede jméno, či název firmy (subdodavatele). U popisu zkušenosti, délku praxe, v případě firem i popis zajištění spolupráce.

- a. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- b. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- c.
- d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu osob/subdodavatelů, které budou zajišťovat distribuci.

- g) Distribuce témat obsažených v magazínu prostřednictvím „podcastů“ (redakční část - zpracování témat obsažených v magazínu, počet podcastů: 8 za rok, tvorba a uveřejnění čtyř podcastů do konce června a zbývajících čtyř podcastů do prosince, délka výsledného podcastu: cca 15 min a produkční část - zvukové zpracování podcastu a jeho publikování v online prostoru internetu a na portálu export.cz, počet podcastů: 8 za rok, délka výsledného podcastu: cca 15 min)

Zde uchazeč uvede jméno, či název firmy (subdodavatele). U popisu zkušenosti, délku praxe, v případě firem i popis zajištění spolupráce.

- a.
- b. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- c. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- d.
- e.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu osob/subdodavatelů, které budou v týmu vyhotovení a distribuci podcastů.

- h) Zajištění digitální podoby časopisu MED. Příprava a programování časopisu MED do elektronické publikace a následné zveřejnění do elektronické knihovny MZV mzv.publi.cz. Sběr a příprava podkladů. Zpracování grafické struktury podkladů. Programování interaktivních prvků, vkládání obsahových článků a publikování v elektronické knihovně MZV mzv.publi.cz.

Zde uchazeč uvede jméno, či název firmy (subdodavatele). U popisu zkušenosti, délku praxe, v případě firem i popis zajištění spolupráce.

- a. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- b. [bude doplněno jméno/název firmy]: [budou doplněny výše požadované údaje]
- c.
- d.

Uchazeč přizpůsobí počet řádků počtu osob/subdodavatelů, které budou zajišťovat digitální podobu časopisu MED.

2. Popis postupu v rámci vykonávání výše uvedených činností v souladu s časovým harmonogramem, viz č. 3 zadávací dokumentace

Zde uchazeč kompletně popíše, jakým způsobem bude postupovat a komunikovat uvnitř redakce a se Zadavatelem v rámci výroby jednoho vydání časopisu, vč. uvedení jmen osob tyto činnosti vykonávajících, a to v souladu s časovým harmonogramem stanoveným v části 3 ZD a formou předávání návrhů stanovených v části 3 ZD.

Návrh Smlouva o dílo a licenční smlouva

Název:	Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí
Sídlo:	Loretánské náměstí 5, Praha 1, 118 00
IČ:	45769851
DIČ:	CZ45769851
zastoupená:	
Bankovní spojení:	
Číslo účtu:	
Kontaktní osoba	
Tel:	
E-mail:	
Datová schránka:	

(dále jen „Objednatel“)
na straně jedné

a

Název:	
Sídlo:	
IČ:	
DIČ:	
zastoupený	
Bankovní spojení:	
Číslo účtu:	
Kontaktní osoba	
Tel:	
E-mail:	

(dále jen „Poskytovatel“)
na straně druhé,

(Objednatel a Poskytovatel dále společně jen „Smluvní strany“ a samostatně též jen „Smluvní strana“)

se v souladu s ustanovením § 2586 odst. 2 a § 2358 a násl. zákona č. 89/2012., občanský zákoník, v platném znění a v souladu se zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon) dohodly na uzavření této Smlouvy (dále jen „Smlouva“).

Článek I. Účel Smlouvy, úvodní ustanovení

- 1.1. Účelem této Smlouvy je zajištění níže specifikovaných činností pro Objednatele a vymezení vzájemných práv a povinností smluvních stran při plnění předmětu Smlouvy.
- 1.2. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že se detailně seznámil se zadávacími podmínkami veřejné zakázky, že jsou mu známy veškeré technické a kvalitativní podmínky nezbytné k realizaci Služeb této Smlouvy, a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro zajištění předmětu této Smlouvy za dohodnutou cenu.
- 1.3. Poskytovatel se zavazuje plnit své závazky plynoucí z této Smlouvy v souladu s platnými právními předpisy

Článek II. Předmět Smlouvy

- 2.1. Předmětem této Smlouvy je veřejná zakázka malého rozsahu na služby dle § 14 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“).

Kód CPV/NIPEZ: 92312213-7 – Služby odborných autorů

2.2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje pro objednatele provést následující činnosti:

- **zajištění redakčních prací**
 - tvorba autorských článků podle zadání
 - příprava podkladů
 - jazykové korektury
 - pořízení a zpracování rozhovoru v podnicích (minimálně 2 x měsíčně - výjezdy mimo Prahu)
 - samostatná komunikace s odbornými specialisty
 - zpracování dalších projektů dle zadání Objednatele
 - editace článků pracovníků českých ambasad v zahraničí
 - spolupráce s ekonomickými periodiky – ad hoc zpracování textů
 - svolání ediční rady (1x/rok), jejíž členové budou nominováni Objednatelem
 - zajištění grafických prací
 - příprava tiskových podkladů pro tiskárnu
 - příprava schváleného rozvrhu čísla
 - zajištění fotobanky článků a součinnost při výběru fotek s Objednatelem
 - kontrola dodaných inzertních podkladů,
 - příprava „netiskového“ PDF pro vystavení na web,
 - vkládání videí na portál
 - dodání minimálně dvou variant grafického zpracování titulní strany (jedna s fotografií, druhá s animací)
 - zalomení 28 stran textu
 - grafické přepracování infografiky
 - u minimálně dvou textů pořízení autorských fotografií (většinou z firmy + portrétní fotografie k rozhovorům)
 - u minimálně jednoho textu tvorba grafického návrhu animace
 - umístění elektronického odkazu ke každému článku v tištěné verzi časopisu odkazujícího na elektronickou verzi článku na export.cz
- **zajištění chodu a aktualizace elektronického portálu**
 - zajištění chodu elektronického portálu
 - práce s redakčním publikačním systémem WordPress
 - běžná kontrola obsahu, přípravy podkladů
 - aktualizace
 - monitoring
 - obsahový a základní funkční dohled nad portálem
 - zpracování podkladů do formátu vhodného k publikaci na portál
 - vkládání videí a podcastů na portál
 - tvorba autorských článků
 - editace dodaných článků a novinek
 - příprava podkladů
 - zpracování dalších projektů dle požadavků Zadavatele
- **zajištění digitální podoby časopisu – elektronická knihovna MZV**
 - zajištění digitální podoby časopisu MED
 - příprava a programování časopisu MED do elektronické publikace a následné zveřejnění do elektronické knihovny MZV mzv.publi.cz
 - sběr a příprava podkladů
 - zpracování grafické struktury podkladů
 - programování interaktivních prvků
 - vkládání obsahových článků
 - publikování v elektronické knihovně MZV mzv.publi.cz
- **distribuce témat obsažených v magazínu prostřednictvím „podcastů“**
 - zpracování témat obsažených v tištěné i elektronické verzi magazínu – redakční část
 - produkce podcastu a jejich publikování v online prostoru internetu na podcastové platformy a na portál export.cz

- počet podcastů: celkem 8/rok, tvorba a uveřejnění 4 podcastů do června a 4 podcastů do prosince daného roku
- délka výsledného podcastu: cca 12 - 15 min

Jméno vedoucího redakce/garanta [bude doplněno]

• **zajištění tisku magazínu „Moderní ekonomická diplomacie (MED)“**

- Náklad 3 100 výtisků/ 1 vydání (celkem 6 vydání/rok, tedy 18 600 výtisků/rok)
- Požadavky na tisk:
 - Formát tiskový A3, konečný A4
 - formát: 225 x 297 mm;
 - 28 stran (24+4 obálka)
 - Vazba V1
 - Obálka 135g Matný křídový papír, vnitřní listy 80g LWC lesk
 - Tvar. výsek: ne
 - Barevnost: 4/4 cmyk
 - Povrch. úprava: ne
 - Tvar. výsek: ne
 - Balení: do folie, označení balení počty
- Lhůty tisku
 - 5 pracovních dnů na tisk (od okamžiku poskytnutí tiskových dat)

• **zajištění distribuce magazínu**

- distribuce Praha – balíky po 25 ks na 35 adres, obálka 30 adres po 2 ks, celkem 935 ks výtisků
- distribuce mimo Prahu – balíky po 25 ks na 25 adres, obálka 20 adres po 2 ks, celkem 665 výtisků
- distribuce do firem – 300 adres po 2 ks (obálka), celkem 600 ks výtisků
- distribuce po Praze kurýrem - celkem 900 ks výtisků na 3 adresy (z toho na adresu Zadavatele 300 ks). Celkový počet výtisků činí 3 100 ks výtisků/vydání.
- Termín pro dodání zhotovených výtisků na adresu Objednatele je 1. den v příslušném měsíci.

(dále jen „Služby“) a poskytnout nevýhradní licenci k veškerým poskytnutým Službám (dále jen „Licence“):

- 2.3. Poskytovatel je povinen předkládat Objednateli pravidelné průběžné zprávy monitoringu a vyhodnocování průběhu spolupráce, kopie aktivních i pasivních článků a doklady o nákupu fotografií z fotobanky, a to vždy do 5 pracovních dnů po uplynutí kalendářního měsíce (dále jen „Hodnocené období“).
- 2.4. Objednatel se zavazuje dodržovat podmínky sjednané v této Smlouvě a zaplatit za Služby poskytovateli cenu ve výši a způsobem uvedeným v člancích IV. odst. 4.1. Smlouvy.
- 2.5. Další informace k předmětu veřejné zakázky

• **Rozsah a struktura magazínu**

- rozsah magazínu: 28 str.
- struktura magazínu v následujícím členění:
 - titulní strana (dle požadavků Objednatele, nadpis titulního článku, dominantní fotografie vztahující se k titulnímu článku, 3 vedlejší titulní témata);
 - zadní strana přední obálky – propagace dle požadavků Objednatele;
 - úvodní slovo – komentář ministra (str. 1);
 - prostor pro text/články/informace/rozhovory/fota:
 - rozhovor (str. 2-4)
 - téma (str. 5-7);
 - názor/komentář (str. 8);
 - názor/komentář (str. 9);
 - trendy (obor, analýza) (str. 10-11);

- trhy (str. 12-13);
 - exportéři (str. 14-15);
 - trhy (str. 16-17);
 - exportéři (str. 18-19);
 - Česká rozvojová agentura/sektory (str. 20-21);
 - finance (str. 22);
 - služby (str. 23);
 - akce (str. 24);
 - propagace dle požadavků Objednatele (str. 25);
 - propagace dle požadavků Objednatele (str. 26);
 - přední strana zadní obálky – propagace dle požadavků Objednatele;
 - zadní strana zadní obálky – propagace dle požadavků Objednatele;
- **Harmonogram vydávání magazínu**
 - Únor 2023 až únor 2024 (12 měsíců) - 6 vydání
 - **Počet článků/měsíc**
 - aktivní články – 10x (samostatná tvorba článků podle zadání)
 - pasivní články – 60x (editace článků pracovníků českých ambasad v zahraničí)

Článek III.

Doba a místo plnění předmětu Smlouvy

- 3.1. Doba trvání Smlouvy se sjednává na dobu určitou, a to na 1 rok ode dne uveřejnění Smlouvy v registru smluv.
- 3.2. Poskytovatel se zavazuje zahájit poskytování služeb bezprostředně po uveřejnění Smlouvy v registru smluv. Porušení tohoto ustanovení je podstatným porušením Smlouvy. Dojde-li k průtahům v zadávacím řízení nebo k pozdějšímu uzavření Smlouvy, bude začátek plnění odpovídajícím způsobem posunut.
- 3.3. Místem plnění předmětu Smlouvy Česká republika, resp. sídlo Objednatele Loretánské náměstí 101/5, 11800 Praha – Hradčany.

Článek IV.

Cena předmětu Smlouvy a platební podmínky

- 4.1. Za poskytnuté Služby v rozsahu dle této Smlouvy náleží Poskytovateli měsíčně cena odpovídající počtu hodin uvedených v měsíční průběžné nebo závěrečné zprávě práce vyplňované Poskytovatelem. Celková cena po dobu účinnosti Smlouvy (za 12 měsíců) je ve výši [bude doplněno],- Kč (slovy: [bude doplněno] korun českých) bez DPH. K této částce bude účtováno DPH podle právních předpisů účinných v době vzniku zdanitelného plnění. V době podpisu Smlouvy činí DPH 21 %. Po dobu účinnosti Smlouvy (12 měsíců) je celková cena včetně DPH [bude doplněno],- Kč (dále jen „Cena“).
- 4.2. Smluvní strany činí nesporným, že Cena je konečná, nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady včetně autorských práv (Licence), zisk, odměny, poplatky, cestovné apod. na straně Poskytovatele potřebné k provedení Služeb podle této Smlouvy.
- 4.3. Podkladem pro dílčí fakturaci ceny Poskytovatelem za Služby dle této Smlouvy po uplynutí příslušného kalendářního měsíce je Objednatelem akceptovaná měsíční průběžná zpráva nebo závěrečná zpráva. K jednotlivým fakturám musí být připojeny kopie o akceptaci měsíční průběžné zprávy nebo závěrečné zprávy, podepsané kontaktními osobami Smluvních stran.
- 4.4. Poskytovatel vystaví fakturu na částku uvedenou v Objednatelem akceptované měsíční průběžné nebo závěrečné zprávě. Datem uskutečnění zdanitelného plnění bude poslední den příslušného kalendářního měsíce. Součet částek veškerých faktur za celou dobu platnosti této Smlouvy nesmí překročit celkovou cenu uvedenou v čl. IV. odst. 4.1. této Smlouvy.
- 4.5. Splatnost faktury je 21 kalendářních dnů ode dne doručení faktury na adresu Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
- 4.6. Faktury musí obsahovat náležitosti zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, § 11 zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví a § 435 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, to vše ve znění pozdějších předpisů. Nebudou-li faktury obsahovat zákonem stanovené nebo smluvními stranami sjednané náležitosti faktury či přílohy, nebo budou-li obsahovat chybné údaje či budou-li účtovány neoprávněně, je Objednatel oprávněn fakturu vrátit Poskytovateli k

- ukončení smluvního vztahu. Povinnosti mlčenlivosti může Poskytovatele zprostit jen Objednatel svým písemným prohlášením. Povinnost mlčenlivosti se vztahuje ve stejném rozsahu i na všechny osoby, které Poskytovatel při plnění svých povinností dle této Smlouvy použije, zejména na jeho zaměstnance.
- 6.8. Objednatel se zavazuje poskytnout Poskytovateli veškerou požadovanou součinnost potřebnou k poskytnutí Služeb dle této Smlouvy, zejména mu předat veškeré potřebné podklady, nemůže-li Poskytovatel zajistit požadované Služby jinak, má-li je Objednatel k dispozici a zákonné důvody nebrání jejich poskytnutí.
- 6.9. Objednatel je kdykoliv v průběhu trvání této Smlouvy oprávněn kontrolovat plnění povinností Poskytovatele vyplývajících z této Smlouvy a bezodkladně informovat Poskytovatele o námitkách k průběhu činností souvisejících s poskytováním Služeb nebo ke kvalitě poskytovaných Služeb a požadovat nápravu. Za tímto účelem je Poskytovatel povinen na základě předchozí výzvy poskytnout Objednateli veškerou požadovanou součinnost, poskytnout požadované informace atp. Oprávněným výkonem těchto práv ze strany Objednatele nesmí dojít k nadměrnému zásahu do práv a oprávněných zájmů Poskytovatele.
- 6.10. Objednatel je povinen zaplatit Poskytovateli řádně a včas cenu za podmínek, jak jsou stanoveny touto Smlouvou.

Článek VII. Doba trvání Smlouvy, sankce

- 7.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran, účinnosti nabude nejdříve registrací této Smlouvy podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
- 7.2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od [bude doplněno] do [bude doplněno].
- 7.3. Objednatel je oprávněn Smlouvu kdykoliv písemně vypovědět z jakéhokoliv důvodu i bez uvedení důvodu. Výpovědní doba je 1 měsíc a končí posledním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla doručena výpověď Poskytovateli.
- 7.4. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení povinností Poskytovatelem, kterými jsou zejména tyto případy:
- a) Služby Poskytovatele neodpovídají kvalitě nebo rozsahu touto Smlouvou sjednaných a Poskytovatel ani přes písemné upozornění Objednatele neučiní nápravu v Objednatelem jednostranně stanoveném termínu;
 - b) porušení povinnosti mlčenlivosti podle této Smlouvy ve smyslu čl. VI. odst. 6.7. této Smlouvy;
 - c) nesplnění jakékoliv další povinnosti Poskytovatele podle této Smlouvy, pokud Poskytovatel nesjedná nápravu ani do 5 pracovních dnů od doručení písemné výzvy Objednatele s upozorněním na neplnění konkrétní povinnosti; a/nebo
 - d) že z důvodu porušení povinností Poskytovatele hrozí nebo vzniká Objednateli škoda nebo újma a Poskytovatel neprovede nápravu (tj. neodstraní hrozbu škody či újmy či nenapraví/nenahradí vzniklou škodu či újmu) do 3 pracovních dnů od doručení písemné, e-mailové, ústní a/nebo telefonické výzvy Objednatele s upozorněním na neplnění konkrétní povinnosti a s upozorněním na hrozící škodu nebo újmu;
 - e) jestliže se Poskytovatel dopustí jednání, které může mít za následek sankci ze strany kontrolních orgánů, či vznik jiné škody nebo újmy;
 - f) jestliže se Poskytovatel dopustí jednání, které může ohrozit či poškodit dobré jméno Objednatele, či jiným způsobem narušit řádný průběh poskytování Služeb dle Smlouvy.
- 7.5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě podstatného porušení Smlouvy Objednatelem, a to zejména v případě:
- a) že Objednatel nezajistí dodání podkladů a reklamních formátů, které budou využity v magazínu, pokud Objednatel nesjedná nápravu ani do 5 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy Poskytovatele s upozorněním na neplnění konkrétní povinnosti;
 - b) nezaplacení faktury ve lhůtě 21 dnů ode dne její splatnosti. Nárok Poskytovatele na zaplacení úroku z prodlení v zákonné výši tím není dotčen.
- 7.6. Odstoupení od Smlouvy je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně a Smlouva tak zaniká dnem doručení takového oznámení.
- 7.7. Ukončením Smlouvy nejsou dotčena její ustanovení týkající se nároků z odpovědnosti za škodu a nároků ze smluvních pokut, pokud vznikly před ukončením účinnosti Smlouvy, ustanovení o

- zachování mlčenlivosti a ustanovení o licenci, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku účinnosti Smlouvy.
- 7.8. Odstoupení od Smlouvy není na újmu uplatnění a zaplacení smluvní pokuty, kterou je Smluvní strana oprávněna vyúčtovat ve výši tříměsíční ceny Služeb včetně DPH (čl. V. odst. 1.) v případech podstatného porušení závazků dle čl. VII. odst. 4. písm. a), c), d) a e), dále odst. 5. písm. a) a odst. 9. V případech uvedených v tomto článku VII. odst. 4. písm. b) a f) je Objednatel oprávněn účtovat Poskytovateli smluvní pokutu ve výši měsíční ceny za každé jednotlivé porušení závazku.
- 7.9. Poskytovatel se zavazuje vrátit Objednateli v případě ukončení tohoto smluvního vztahu veškeré poskytnuté podklady a nosiče informací, a to v případě odstoupení ze strany Objednatele do 3 dnů od ukončení účinnosti této Smlouvy, v ostatních případech nejpozději k datu ukončení účinnosti této Smlouvy.

Článek VIII. Závěrečná ustanovení

- 8.1. Tato Smlouva, jakož i právní vztah jí založený, se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 8.2. V případě rozporu při plnění práv a povinností ze Smlouvy, a to zejména v případech neupravených Smlouvou, platí zadávací podmínky veřejné zakázky stanovené Objednatelem v Zadávací dokumentaci, které jsou nedílnou součástí Smlouvy.
- 8.3. Smluvní strany přebírají riziko změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- 8.4. Veškeré změny této Smlouvy jsou možné pouze po dohodě obou Smluvních stran ve formě písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci Smluvních stran na téže listině.
- 8.5. Pro řešení sporů z této Smlouvy jsou příslušné obecné soudy České republiky.
- 8.6. V případě, že některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane v budoucnu neplatným, neúčinným či nevymahatelným nebo bude-li takovým příslušným orgánem shledáno, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy v platnosti a účinnosti, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž bylo uzavřeno, nevyplývá, že je nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této Smlouvy ustanovením jiným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe ustanovení původnímu a této Smlouvě jako celku.
- 8.7. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním plného znění této Smlouvy včetně jejích příloh v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv a rovněž na profilu zadavatele, případně i na dalších místech, kde tak stanoví právní předpis. Uveřejnění Smlouvy prostřednictvím registru smluv zajistí Objednatel.
- 8.8. Smluvní strany se zavazují k ochraně obchodního tajemství dle ust. § 504 zák. č. 89/2012 Sb., Občanského zákoníku, a k udělení svolení k zpřístupnění skutečností uvedených ve smlouvě zejména ve smyslu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a k jejich zveřejnění bez jakýchkoli dalších podmínek.
- 8.9. Kontaktními osobami oprávněnými jednat jménem Smluvních stran pro plnění předmětu této Smlouvy jsou:

Za Objednatele:

Jméno: [bude doplněno],
e-mail: [bude doplněno]

Za Poskytovatele:

Jméno: [bude doplněno],
e-mail: [bude doplněno]

- 8.10. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) vyhotoveních, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po dvou (2) vyhotoveních.
- 8.11. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

V Praze dne

V Praze dne

.....
[bude doplněno]

Přílohy:

1. Cenová kalkulace
2. Zadávací dokumentace

Příloha č. 7 zadávací dokumentace "Moderní ekonomická diplomacie 2023"

Seznam významných služeb

k veřejné zakázce s názvem "Moderní ekonomická diplomacie 2023"

Název referenční zakázky	Stručný předmět plnění a doba poskytnutí	Výše finančního plnění	Jméno a příjmení odpovědné osoby, u které je možné poskytnuté plnění ověřit	e-mail odpovědné osoby	Tel. č. odpovědné osoby

Podpis osoby jednající jménem účastníka

Placeholder text in the top right corner.

Placeholder text in the middle right area.

Nadtitul Azo Sans Light 30/34:

TITUL AZO SANS BOLD 40/42

TITUL TITUL TITUL TITUL



Perex Azo Sans Light 13/18 perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex
perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex
perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex perex
perex perex perex perex perex perex perex.

Text Azo Sans Light 9/11 text text
text text text text text text text
text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text

text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text
Text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text

text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text text text text text text
text text text text

Název veřejné zakázky:
„Moderní ekonomická diplomacie 2023“

Identifikační údaje zadavatele	
Název:	Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí
IČO:	45769851
Sídlo:	Loretánské nám. 101/5, Praha 1

Identifikační údaje dodavatele	
Obchodní firma/název:	
IČO:	
Sídlo:	
Osoba oprávněná za účastníka jednat:	
Kontaktní osoba:	
telefon / fax:	
e-mail:	

Dodavatel čestně prohlašuje, že splňuje požadavek Zadavatele uvedený v zadávací dokumentaci k veřejné zakázce *Moderní ekonomická diplomacie 2023*, tedy že splňuje:

- a) minimálně 5 let praxe v ekonomické redakci – celostátní ekonomický deník, zkušenosti ze zahraničního obchodu;
- b) praxi v oblasti grafických prací (základní i kreativní grafika);
- c) zkušenosti s redakčním publikačním systémem WordPress (např. formou prohlášení, referencí, apod.);
- d) praxi s tiskem a distribucemi publikací;
- e) praxi v pořizování autorských fotografií;
- f) praxi s vytvářením podcastů;

a je schopen tuto praxi kdykoliv na požádání Zadavatele doložit.

V dne

Jméno, příjmení jednající osoby (jednajících osob):

.....
podpis